

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	B/1024/2136	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि 31/10/24		
NAME OF APPLICANT: आवेदक का नाम	Kalamma	AGE-YEARS वय-वर्ष	75	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/काकुम का नाम	W/o Thimma Shetty	SEX लिंग	F	
Lakshmi	Mudaraka Betuk, Dantewadi	PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान स्थानांश पता		
	Kalwadi	PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासांश पता		
OCCUPATION: पेशी	In Employed	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष चलाने)		
PAN No. स्थाई खाता संख्या		FAMILY DETAILS परिवार विवरण		
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के संबंध मेंस्थ
①	Annuja	42	F	Sister
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिह्नित आवाह				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के बीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा दीजिए संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अटल भवन वाले प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा दीजिए संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचालका वाले प्रमाण पत्र की जापा दीजिए संलग्न करें	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई ड्रिटिवेन सूची संलग्न			
①	Diagnosis -	PC - cataract	LC - cataract	
②	Surgery -	LC - cataract + cornea		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई जन्य सहायता किसी जन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम		AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED स्वीकृत सहायता राशि	
①	DBCS		500/-	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरी ज्ञानकालीन क्षमता सत्य एवं मात्र हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता गिरफ्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जीवन की "कोशिका फाउंडेशन", से भी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में भरा था।
- 3) मैं कुप्रियता करता हूं कि विस सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस तरीके का अधिकार या वाहन विस्तार किसी अन्य द्वारा/नियोजक/संघीय कम्मीटी से न तो लिया है और न ही परिवर्त्य में है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रचलित पर आवेदक द्वारा लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की कुप्रियता करता हूं यह "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रचलित में भीकिया है, उसे "कोशिका" परम् न्यायी, दाद, याचनाया द्वारा उद्देश्य से युक्ती वित्तीयों और उचलान्वयीयों के लिये किसी भी प्रसार नाप्रयत्न से प्रत्यारूपित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इसका के पहले या बाद में करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" न न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं युक्ते स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस प्राप्ति में "कोशिका" परम् उसके न्यायीय अधिकार और बाध्यकालीन होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के इमारत का अंगूठे का लिप्तान



AGREEMENT by HOSPITAL (इमारत द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हालांकारी की ओर से यामर्टेरीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विकलीका की जाती है, जिसे हम (इमारत) निम्न प्रकार से मान व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो कानून और न ही परिवर्त्य में वित्तीय सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से उक्त एवं उपर्युक्त वित्तीय सहायता के बाबत के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा भरद नहीं कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्तीय अधिकारकाल हेतु स्वतः नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर साकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता सेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय भरद उक्त एवं उपर्युक्त वित्तीय सहायता को नहीं संग्रहीत किया जाता है तो अस्पताल की ओर से नहीं संग्रहीत किया जाता है।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बाबत वित्तीय प्रबुद्धि की है: योगी पर हास्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुकाव योगी एवं हास्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखब नहीं है। इसलिये हास्पताल में योगी के इताब सुन्दर और आने जाने की सभी विमोदारी योगी एवं हास्पताल की होती है और "कोशिका" की कोई खूपिका या विमोदारी इस यात्रामें नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery
अंगोदान की तारीख
31/10/24

Dr. Laxmi Dorennavar
MBBS, MS, FPRS, FICO
Consultant & Director - Eye Bank & Outreach,
KMC No. 90244

Mr. Lakshminipathi N

Manager Outreach
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
Institute for Diabetics & Eye Care
on behalf of Hospital
(A unit of Shradha Eye Care Trust)
16/M, Thimmimarai Road, Miller Vank, 5th Area

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्ताक्षर 2